

Initiatives du Conseil d'intégration

Les membres des groupes de travail du Conseil d'intégration abordent les sujets suivants lors de leurs réunions ordinaires: « Culture et sport » ; « Réfugiés, centres interculturels et engagement citoyen » ; Éducation, Formation et Travail ; « Santé, affaires sociales et personnes âgées » ; « Affaires étrangères générales, ouverture interculturelle et anti-discrimination »

M. **Tayfun Keltek** dirige le **Conseil d'intégration** en tant que responsable.

Ses **suppléants** sont M. **Ahmet Edis**, Mme **Antonella Giurano**, Mme **Figen Maleki**, M. **Eli Abeke** et M. **Stefan Mitu**

D'autres membres directement élus sont:

M. Ibrahim Alici, M. Ahmet Altinova, M. Mehmet Cambaz, M. Mehmet Ayata, M. Abdullah Aydik, M. Nebil Bayraktioglu, Mme Barbara Brunelli, Mme Gülgün Durdu, M. Ali Esen, Mme Sevil Inal, M. Lillo Licco, M. Eugen Litvinov, M. Turan Özküçük, Mme Stella Shcherbatova, M. Ibrahim Toure, M. Silvio Vallecocchia

Les membres envoyés par le Conseil de Cologne sont:

CDU : M. Martin Erkelenz, porte-parole de la politique de migration, Mme Ira Sommer et M. Stephan Pohl
SPD : Mme Conny Schmerbach, M. Christian Joisten, M. Malik Karaman et M. Klaus Schäfer
Bündnis 90/Les Verts : M. Firat Yurtsever, porte-parole de la politique de migration, Mme Marion Heuser
Die Linke : Mme Güldane Tokyürek, porte-parole de la politique de migration, FDP : Mme Katja Hoyer, porte-parole de la politique de migration

Le Conseil d'intégration est le
représentant politique des intérêts
des migrants de la ville

Le Conseil d'intégration de Cologne comporte

- 22 personnes élues directement par les citoyens de Cologne issus de l'immigration
- 11 membres du conseil
- Institutions, associations et initiatives en tant que membres avec voix consultative.

Le conseil d'intégration est réélu tous les cinq ans, le jour des élections municipales. Les prochaines élections auront lieu le 13 septembre 2020.

Tous les membres du Conseil d'intégration travaillent en tant que bénévoles.

Les sessions du Conseil d'intégration sont publiques et ont lieu à la mairie de Cologne.

Les documents de réunion et les procès-verbaux sont disponibles en ligne :

<https://www.stadt-koeln.de/leben-in-koeln/soziales/integrationsrat/>

Le bureau du conseil d'intégration de Cologne se trouve à l'adresse suivante:

Kleine Sandkaul 5, 50667 Cologne;

M. Andreas Vetter assume les fonctions de directeur.

Numéro de téléphone : 0221/221-23195,

Integrationsrat@stadt-koeln.de

Le Conseil d'intégration de Cologne est membre du Conseil régional d'intégration NRW

<https://landesintegrationsrat.nrw/>

Cologne, décembre 2019

INTEGRATIONS RAT
Köln



L'ÉGALITÉ

DES CHANCES
POUR TOUS

INTEGRATIONS RAT
Köln



38,2 % des citoyens de Cologne sont issus de l'immigration. 19,3 % des citoyens de Cologne ont un passeport étranger.

Au niveau municipal, le conseil d'intégration de la ville de Cologne représente les intérêts des citoyens immigrés et accompagne le processus de changement qui s'opère dans la ville à la suite de l'immigration. L'objectif est de sensibiliser la politique et l'administration à la réalité des immigrés dans la ville et de faire accepter l'immigration comme une normalité et un enrichissement dans notre société pluraliste.

Exploiter le potentiel qui en découle pour le bénéfice de toute la ville est une préoccupation du comité politique du Conseil de l'intégration.

Le Conseil de l'intégration fait des propositions concrètes aux responsables politiques et administratifs et donne l'impulsion nécessaire pour garantir l'égalité des chances et la participation politique des minorités dans la ville de Cologne.

Conseil et Conseil de l'intégration

Le conseil municipal est l'organe suprême de prise de décision politique à Cologne. Il est élu par les citoyens éligibles de Cologne et est responsable de toutes les questions relatives au gouvernement local.

Le Conseil peut déléguer la décision sur certaines questions à des comités tels que le Comité de développement urbain, le Comité d'aide à la jeunesse, le Comité de bâtiment, le Comité social, le Comité de transport, etc., afin de discuter de manière plus approfondie des sujets spécifiques et de préparer les décisions du Conseil.

Le Conseil de l'intégration est un organe spécialisé du Conseil chargé des questions de migration, d'égalité des chances et de participation égale des migrants dans la ville.

Le Conseil d'intégration s'investit pour...

- un droit de vote communal pour les non ressortissants de l'UE qui vivent ici depuis longtemps.
- que la participation égale, politique, sociale et culturelle des migrants dans notre ville devienne une évidence
- dans une ville qui abrite des habitants de nombreux pays, une orientation interculturelle et une ouverture de l'administration de la ville soient encouragées
- des projets soient mis en place pour empêcher l'exclusion, la discrimination ou le racisme dans notre ville
- qu'une image différenciée de l'immigration, ses causes, ses effets et ses opportunités soit dressée dans notre ville
- que des centres interculturels et des organisations de migrants dans la ville soient financés et subventionnés
- que les réfugiés obtiennent un abri décent dans notre ville ainsi que des prises en charge.

Le Conseil d'intégration est habilité à déposer des demandes auprès de l'administration et à formuler des demandes afin de mettre en place des projets concrets.

Initiatives du Conseil d'intégration

- Une autorité pour l'intégration et la diversité a été mise en place
- Pour obtenir des postes municipaux, la compétence interculturelle est aujourd'hui un critère dans la sélection des candidats appropriés
- Un document de base sur l'intégration des enfants et adolescents nouvellement immigrés dans les écoles de Cologne a été adopté
- Le budget de la ville comprend un budget d'intégration
- Un mémorial est prévu pour les victimes des attaques de la NSU dans la Keupstraße et la Probsteigasse
- Une Maison de la société d'immigration doit être installée à Cologne
- Pour la première fois, un budget est prévu pour la création de 22 groupes de garderies bilingues dans la langue d'origine
- Des traducteurs avec des références interculturelles sont financés pour aider des immigrants.
- La ville de Cologne fait partie de la « Coalition européenne contre le racisme »
- L'« Association des écoles primaires européennes de Cologne » a été fondé
- Le « Centre pour le plurilinguisme et l'intégration » a été créé à Cologne
- Un guide de santé pour les migrants devrait être créé
- De plus, le Conseil d'intégration organise régulièrement divers événements sur le multilinguisme, le racisme, etc.

